1	Magyar	español e Español	nemet a Deutsch	francia a français	cseh a Český	szlovák a Slovenská	lengyel a polski
2	HU	ES	DE	FR	CZ	SK	PL
3	Használati és kezelési útmutató lámpatestre! Biztonsága érdekében az útmutató alapján szerelje fel és helyezze üzembe a lámpatestet. Őrizze meg ezt az útmutatót. A terméken, a termék adatlapján és a használati útmutatóban feltüntetett ábrákat azonosítsa be, a figyelmeztető feliratokat vegye figyelembe.	Usage and operation instructions for light fitting! For your safety, mount and put the light fitting into operation based on the instructions. Preserve these instructions. Identify the drawings on the product, on the data plate of the product, and in the instructions and take the warning texts into consideration.	Bedienungs,-und Gebrauchsanweisung zu Leuchtkörpern! Der Leuchtkörper soll aus Sicherheitsgründen gemäß der Gebrauchsanweisung aufgestellt und in Betrieb gesetzt werden. Aufbewahren Sie diese Gebrauchsanweisung! Die Abbildungen an dem Produkt, dem Schild sowie in der Gebrauchsanweisung sollen identifiziert und die Warnungsaufschriften berücksichtigt werden.	Instructions d'utilisation et d'opération pour le montage lampe! Pour la sécurité de l'utilisateur, le montage et la mise en opération du montage de lampe doivent être réalisés selon les instructions. Garder ces instructions. Les figures sur le produit, sur le panneau de données du produit et dans les instructions d'utilisation doivent être identifiées et les écritures d'avertissement doivent etre observées.	Návod k použití lampy! Pro Vaši bezpečnost provádějte montáž a zprovoznění lampy podle přiloženého návodu. Tento návod pečlivě uschovejte. Dodržujte všechny předpisy a upozornění, které jsou znázorněny jak výrobku, tak i v jeho návodu.	Návod na používanie a obsluhu osvetľovacieho telesa. V záujme Vašej bezpečnosti prevaďte montáž osvetľovacieho telesa a jeho uvedenie do prevádzky podľa návodu. Tento návod si starostlivo uschovajte. Identifikujte obrázky uvedené na výrobku, na tabuľke údajov a v návode na používanie, zohľadnite upozorňujúce nadpisy.	Instrukcja obsługi i użytkowania lampy! W celu własnego bezpieczeństwa lampę należy montować i użytkować zgodnie z instrukcją obsługi. Proszmy o zachowanie instrukcji obsługi. Na produkcie możne zidentyfikować rysunki pokazane na tabliczce danych na produkcie i w instrukcji obsługi.
5	A lámpatest a hálózati vezeték végén található lapos fiesó dugóval csatlakoztatható a hálózatra.	The light fitting can be connected to the network by the flat FLEXO plug that can be found at the end of the electric wire.	Der Leuchtkörper ist mit dem flachen Flexostecker am Ende der Netzleitung ans Netz anschließbar.	Le montage lampe peut etre connecté au réseau par la fiche plate se trouvant au bout du cable.	Lampu lze připojit do elektrického sítě pomocí kabelu, na konci s plochou fieso elektřinou.	Osvetľovacie teleso sa pripája na elektrickú sieť pomocí kabelu, na konci s plochou fieso elektřinou.	Lampa może być podłączona do sieci za pomocą płaskiej wtyczki fiesó znajdującej się na końcu przewodu elektrycznego.
26	Hordozható lámpatest	Portable light fitting	Tragbarer Lichtkörper	Montage lampe portatif	Přenositelná lampa	Prenosné osvetľovacie teleso	Lampa przenośna
32	A termék csak beltéri használatra alkalmas.	The product is only suitable for inside usage.	Das Produkt ist nur intern zu gebrauchen.	Le product n'est apte qu'à l'utilisation intérieure	Výrobek je vhodný pro použití pouze ve vnitřních prostorech.	Výrobok je určený na používanie len v interiéri.	Produkt może być stosowany tylko w pomieszczeniach.
8	A lámpatestek összeszerelését a mellékelt ábra segíti.	The attached drawing should be used when the light fittings are mounted.	Bei der Montage der Leuchtkörper hilft die beigelegte Abbildung.	Le dessin inclu aide dans le montage des montage lampe.	Montáž lampy usnadňuje přiložený obrázek.	K zmontovaniu osvetľovacieho telesa napomáha aj priložený obrázok.	Przy montażu lamp pomocny jest załączony rysunek.
31	A lámpatest felszerelésénél vigyázzon arra, hogy ne sérüsen meg elektromos kábelt.	Make sure that you do not damage any electric cables when you are mounting the fiesó fitting.	Bei der Montage des Lichtkörpers soll darauf geachtet werden, dass das elektrische Kabel nicht verletzt wird.	Au cours du montage du montage lampe il faut éviter l'endommagement des cables électriques.	Při montáži lampy dejte pozor na to, aby jste náhodou nepoškodil elektrický kabel.	Pri montovaní osvetľovacieho telesa dbajte na to, aby ste neporušili kábel elektrického vedenia.	Przy montowaniu lampy należy uważać, aby nie uszkodzić kabla elektrycznego.
62	A termékhez csak az adatlapján és a foglalatok környékén feltüntetett típusú, illetve maximum teljesítményű fényforrás használható!	Only a light source of maximum performance and of the type indicated in the data plate and around the socket can be used for the product.	Zu dem Produkt dürfen nur die Lichtquellen verwendet werden, die den auf dem Schild und bei den Fassungen angegebenen Typ bzw. maximale Leistung haben.	Pour ce produit, vous ne pouvez utilisez que les sources de lumière de type et de performance maximale indiquée dans le tableau des données et autours des douilles.	K výrobku používejte svítidlový zdroj pouze uvedeného typu a s výkonem nejvyššího maximální provedené hodnoty uvedené v tabulce a na objímkách zdroje.	K výrobku používajte svietidlový zdroj iba uvedeného typu a s výkonom najvyššieho maximálne povolené hodnoty uvedené v tabuľke a na objímkach zdroja.	Do produktu mogą być używane tylko źródła światła takiego typu i o takiej maksymalnej wydajności jaka opisana jest na tabliczy danych i w okolicach gniazd.
9	A spotlámpák fejét hideg, kihűlt állapotban állítsa be, mert üzem közben felmelegszenek, és égési sérülést okozhatnak.	Set the spotlights in cold, cooled down state because they heat up during operation and may cause burns.	Die Köpfe der Spotlampen sollen im kühlen Zustand eingestellt werden, weil sie während des Betriebs warm werden und Verbrennungen verursachen können.	Régler les tetes des spots en état froid, refroidi parce qu'au cours de l'opération ils deviennent chauds et ils peuvent causer des brulures.	Hlavice spotových svítidlů nastavte v ich vychladnutom stave, pretože v priebehu prevádzky sa zohrejú a môžu spôsobiť popáleniny.	Hlavice spotových svietidiel nastavte v ich vychladnutom stave, pretože v priebehu prevádzky sa zohrejú a môžu spôsobiť popáleniny.	Głowice lamp spot należy ustawiać w stanie zimnym, wystygniętym, ponieważ w czasie świecenia nagrzewają się i mogą spowodować poparzenia.
29	A megvilágított tárgy távolsága az izzótól nem lehet kevesebb, mint a foglalatok környékén leírt szám.	The distance between the bulb and the lighted object cannot be less than the data indicated in the vicinity of the fassions.	Die Entfernung des beleuchteten Gegenstandes von der Glühlampe darf nicht kleiner sein, als es den Fassungen aufgeführte Angabe.	La distance entre l'objet illuminé et l'ampoule ne doit pas être plus courte que le valeur mentionné autour de la douille.	Vzdálenost osvícaného předmětu od žárovky nesmí být menší, než je to uvedeno v bodu vymezeném na okolí objímek.	Vzdialenosť osvetleného predmetu od žiarovky nesmie byť menšia než uvádza bod vymedzený na okolí objímok.	Odległość oświetlonego przedmiotu od żarówki nie może być mniejsza, niż odległość zamieszczona na obudwch nawzowanie.
14	Y: Ha a külső hajlékony kábel megsérül, különösig a gyártó, vagy egy hasonlóan képzett szakember cserélheti ki.	Y: If the outer flexible cable is damaged, only the producer or a similarly qualified electrician may exchange it.	Y: wenn das äußere flexible Kabel verletzt ist, dann darf es nur von dem Hersteller oder einem anderen fachkundigen Fachmann getauscht werden.	Y: Si le cable souple extérieur est endommagé, il ne peut etre changé que par le producteur ou par un électricien qualifié	Y: Pokud vnější pružný kabel se poškodí, tak to může vyměnit pouze výrobce, nebo řádně vyškolený odborník.	Y: Pokud vnější pružný kábel sa poškodí, tak to môže vymeniť pouze výrobca, alebo odborník, ktorý je vyškolený na tej istej úrovni.	Y: Jeżeli zewnętrzny, giętki kabel zostanie uszkodzony jego wymiany może dokonać wyłącznie producent lub podobnie wykwalifikowany specjalista.
22	A gyártó a szakszerűtlen bekötésből és használatból adódó esetleges károkért, balesetért nem vállal felelősséget.	The producer shall not be liable for incidental damages or accidents arising from non-standard connection and usage.	Der Hersteller haftet nicht für Schäden und Unfälle, die wegen unsachgemäßen Anschlusses und Gebrauchs entstehen.	Le producteur n'est pas responsable pour les dommages et les accidents éventuels qui sont générés de la connexion ou de l'utilisation contre les règles	Výrobce neodpovídá za úrazy a škody vzniklých z neodborného zprovoznění a používání výrobku.	Výrobca neberie na seba zodpovednosť za prípadné škody, úrazy vyplývajúce z neodborne prevedeného zapojenia a neodborného používania.	Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody, wypadki wynikłe z niefachowego podłączenia i użytkowania.
23	Az üzembe helyezéssel, működéssel kapcsolatban felmerülő problémák esetén forduljon szakemberhez.	Should you have any problems with putting into operation or operation, contact a qualified electrician.	Sollten Sie bezüglich der Inbetriebsetzung sowie Funktion Probleme haben, wenden Sie sich an Fachleute.	S'il y a des problèmes connectés à la mise en opération ou à l'opération, il est proposé de contacter un électricien qualifié	Pokud máte problémy se zprovozněním a s používáním výrobku, tak se obraťte na odborníka.	V prípade problémov vzniknutých v súvislosti so zapojením a prevádzkovaním sa obraťte na odborníka.	W razie problemów wynikających przy podłączaniu lub przy działaniu lampy należy zwrócić się do specjalisty.
24	A lámpatest fiastitkászhoz ne használjon fiastitó- vagy súrolószert és kerülje el, hogy folyadék jusson az elektromos alkatrészekre.	Do not clean the light fitting with detergents or abrasive materials and avoid the contact of liquids with electrical parts.	Zur Reinigung des Lichtkörpers verwenden Sie keine Reinigungs,-oder Schwarmittel und vermeiden Sie, dass die elektrischen Ersatzteile mit Wasser in Kontakt kommen.	Ne pas utiliser des détergeants ou des produits abrasifs pour le nettoyage du montage lampe et il faut éviter que de liquides contactent les parties électriques	Při čištění lampy nepoužívejte žádné čistící nebo jiné chemické přípravky a vyhýbejte se zasáhení elektrických jednotek tekutinou.	Pri čistení lampy nepoužívajte žiadne čistiace nebo iné chemické prípravky a vyhýbajte se zasáhení elektrických jednotiek tekutinou.	Do czyszczenia lampy nie należy używać środków czyszczących, ani też szorujących i należy dbać o to, aby płyn nie dostał się do jej elektrycznych części.
26	Termékeink minden esetben megfelelnek a vonatkozó Európai előírásoknak. (EN 60598)	Our products comply with the relative European standards in each case (EN 60598)	Unsere Produkte entsprechen in jedem Fall den einschlägigen europäischen Vorschriften (EN 60598)	Nos produits sont toujours conformes aux règles européennes valides (EN 60598)	Naše výrobky odpovídají patřičným předpisům Evropské normy. (EN 60598)	Naše výrobky v každom prípade zodpovedajú príslušným európskym predpisom (EN 60598)	Nasze produkty w każdym przypadku odpowiadają przepisom europejskim. (EN 60598)
174	A szelektív gyűjtés szimbóluma azt jelenti, hogy a terméket elkülönítetten kell gyűjteni, tehát tetejének hulladékkal együtt nem helyezhető el azonos gyűjtőedényben. A használt termék vezetékes anyagokat, kevert/kevert és komponensekat tartalmazhat, amelyek szennyezhetik a környezetet, és ártanak az egészségünk és az emberi élet. Tehát a hulladékként nem ártalmatlanítható.	The symbol for separate waste collection means that the product must be collected separately, i.e. it cannot be placed in the same container with municipal waste. The product used may contain hazardous substances, mixtures and components that may pollute the environment and consequently endang human health and life. It cannot be disposed of as unsorted municipal wa	Das Symbol für die getrennte Abfallsammlung bedeutet, dass das Produkt getrennt gesammelt werden muss, d. h. es darf nicht in demselben Container wie Haushaltsabfälle gegeben werden. Das verwendete Produkt kann gefährliche Stoffe, Gemische und Bestandteile enthalten, die die Umwelt belasten und somit die menschliche Gesundheit und das Leben gefährden können. Es kann nicht als unsortierter Haushaltsabfall entsorgt werden.	Le symbole de collecte séparée des déchets signifie que le produit doit être collecté séparément, c'est-à-dire qu'il ne peut pas être placé dans le même conteneur que les déchets municipaux. Le produit utilisé peut contenir des substances, mélanges et composants dangereux qui peuvent polluer l'environnement et donc mettre en danger la santé et la vie des personnes. Il ne peut pas être éliminé comme un déchet municipal non trié.	Symbol pro separovaný sběr odpadu znamená, že výrobek musí být sbírán oddělená, tzn. nemůže být vhazován do jedné nádoby s komunálním odpadem. Použitý výrobek může obsahovat nebezpečné látky, směsi a složky, které mohou znečišťovat životní prostředí a následně ohrožovat lidské zdraví a život. Nelze je likvidovat jako netřídený komunální odpad.	Symbol pre separovaný zber odpadu znamená, že výrobok musí byť zbieraný oddelene, tzn. nemôže byť vhadzovaný do jednej nádoby s komunálnym odpadom. Použitý výrobok môže obsahovať nebezpečné látky, zmesi a zložky, ktoré môžu znečisťovať životné prostredie a následne ohrozovať ľudské zdravie a život. Nemožno ho likvidovať ako netriedený komunálny odpad.	Symbol selektywnej zbiórki odpadów oznacza, że produkt należy zbierać oddzielnie, tzn. nie można go umieszczać w jednym pojemniku z odpadami komunalnymi. Produkt ten może zawierać niebezpieczne substancje, mieszaniny i składniki, które mogą zanieczyszczać środowisko i w konsekwencji zagrażać zdrowiu i życiu ludzkiemu. Nie może być utylizowany jako niesortowane odpady komunalne.
567	Importőr: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kórtelu u. 5. Származási hely: Kína	Importer: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kórtelu u. 5. Place of Origin: China	Importeur: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kórtelu u. 5. Herkunftsort: China	Importateur : Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kórtelu u. 5. Lieu d'origine : Chine	Dovozce: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kórtelu 5. Místo původu: Čína	Dovozca: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kórtelu u. 5. Miesto pôvodu: Čína	Importer: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Kórtelu u. 5. Miejsce pochodzenia: Chiny

sl-SI, sr, bs-Latn, hr, mk	ro-RO, ro, fr-Moldova	sq-AL, sr, el-GR	hu-HU, sr, hr-HR, bs	uk-UA, ru, fr, bg	bg-BG, mk-MK, sr, ru	de-AT, de, de-DE	fi-FI, sv, sq-AL	lt-LT, lv-LV
Varčevanje do življenjske dobe	Durata de viață	Jetëgjatësia	Élettartam	Термін служби	Срок на експлоатация	Lebensdauer	Käyttöikä	Ilgaamžiškumas
Varčevalne žarnice LED	Lămpi LED de economisire a energiei	Llambë me kursim energjie LED	Energiatakarékos LED lámpa	Лампи LED	Енергоспестяващи лампи	Lampen LED	Säästölamppu LED	Taupomosios LED lampos
Varčevalne žarnice LED	Lămpile

lat e latvieši	ruski e krievi	mazākās a zemākais	ukrāņu a Ukraina	holandiski e Holandiešu	vācu a Vācija	zviedru a Zviedrija	čeču a Čečenija	norvēģu a norvēģi
LV	RU	MT	UA	NL	DE	SV	CE	NO
Gaismekļu lietošanas instrukcija! Drošības apvērsumu dēļ gaismekļa montāža un ekspluatācija ir jāveic saskaņā ar instrukciju. Saglabājiet šo instrukciju. Identificējiet ziņojumus par produktu, uz produkta datu plāksnītes un instrukciju, un pemiel vērā brīdinājumus.	Инструкция по использованию светильника и уходу за ней! В интересах собственной безопасности просим установливать и подключать светильник в соответствии с инструкцией. Сохраните инструкцию. Ознакомьтесь со сообщ, приведённым на самом светильнике, на его информационной щитке и в инструкции по использованию. Примите к сведению.	Istallazzjoni u użu ta' apparecchi! Fl-interessi ta' sigurtà tiegħek stallaw u ħaddem dawl f'konformità mal-istruzzjonijiet. Ħarsu lejn dan l-istruzzjonijiet. Ara l-messaġġ fuq id-dawl innifsu, fuq il-plaka ta' l-informazzjoni u l-istruzzjonijiet. Ħu n-notifiki fil-konsiderazzjoni.	Установка та експлуатація на світильника! Для вашої безпеки рекомендуємо встановлювати світильник у відповідності з інструкцією. Зберігайте цей інструкції. Ознайомтеся з повідомленням на самому світильнику, на його інформаційному щитку і в інструкції з експлуатації. Прийміть до уваги.	Installatie en gebruik van lampen! Om veiligheidsredenen de lampen alleen volgens de instructies installeren en aansluiten. Bewaar deze instructies. Identificeer berichten op de lamp zelf, op de informatieplaat en de instructies. Neem de waarschuwingen in acht.	Montage und Betrieb von Leuchten! Aus Sicherheitsgründen Leuchten nur gemäß der Anleitung montieren und anschließen. Bewahren Sie diese Anleitung auf. Beachten Sie die Meldung auf der Leuchte selbst, auf dem Informationsschild und in der Bedienungsanleitung. Beachten Sie die Hinweise.	Installation och användning av lampor! För din egen säkerhet, montera och anslut lampan i enlighet med bruksanvisningen. Spara denna bruksanvisning. Identifiera meddelanden på lampan, på informationsskylten och i bruksanvisningen. Ta dem i beaktande.	Installasjon og bruk av lampe! For din egen sikkerhet, montere og koble lampen i henhold til bruksanvisningen. Ta vare på denne bruksanvisningen. Identifiser meldinger på selve lampen, på informasjonsskiltet og i bruksanvisningen. Ta dem i betraktning.
Gaismekļi var pieslēgt tikai, izmantojot plakanu FLEXO kontaktdakšu, kura ir ekvivalenta elektriskā vada veidā.	Светильник подключается к электросети при помощи плоской штепсельной вилки, эквивалентной на конца провода.	Ġrieħ tal-lampi jistgħu jsiru biss bil-plaġġa FLEXO, li tkun ekwivalenti ma' l-fili tal-kejbil.	Світильники можна підключати до мережі за допомогою плоскої штепсельної вилки FLEXO, яке знаходиться на кінці електрокабелю.	Lampen mogen alleen worden aangesloten op een platte FLEXO-stekker, die eindigt op de kabel.	Leuchten müssen über einen flachen Stecker, Typ FLEXO, mit dem Netzkabel verbunden werden.	Lampor ska den den inte kopplas ihop med en platt FLEXO-kontakt, som finns som en ändlänk på kabeln.	Лампаш ТIе ТIе ТIе

ebico s. Italiano	nabil a. nederlands	Ulvefjø a. Tiirkiye	ariel a. Ελληνικά	hrvatski a. hrvatski	Luxpeifuerst a. Lëtzebuergesch
IT	SV	TR	GR	HR	LB
Istruzioni di utilizzo e funzionamento per apparecchi di illuminazione! Per la vostra sicurezza, montare e utilizzare l'apparecchio seguendo le istruzioni. Conservare le presenti istruzioni. Identificare i simboli presenti sul prodotto, sulla sua targhetta e nelle istruzioni e rispettare le avvertenze.	Användning och bruksanvisningar för armaturer! För din egen säkerhet, montera och använd armaturen med hjälp av instruktionerna. Bevara dessa instruktioner. Identifiera riktningarna på produkten, på etiketten på produkten och i bruksanvisningen och ta varningsskelettna i beaktande.	Lamba için kullanım ve çalıştırma talimatları! Güvenliğiniz için, lambayı talimatlara uygun olarak monte edin ve çalıştırın. Bu talimatları saklayın. Ürünün, ürünün bilgi levhasının ve talimatların üzerindeki çizimleri tanımlayın ve uyarı yazılarını dikkate alın.	Οδηγίες χρήσης και λειτουργίας για τα φωτιστικά! Προς ασφάλειά σας, τοποθετήστε και χρησιμοποιήστε τα φωτιστικά με τη βοήθεια των οδηγιών. Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες. Εντοπίστε τα σύμβολα στο προϊόν, στην ετικέτα του προϊόντος και στις οδηγίες χρήσης και τηρήστε τις προειδοποιήσεις.	Uputstva za korištenje i rukovanje rasvjetnim tijelom! Zbog vaše sigurnosti, rasvjetno tijelo postavite i koristite u skladu sa uputama. Sačuvajte ove uputstva. Identificirajte ikone na proizvodu, na pločici proizvoda i podacima i u uputstvima i pridržavajte se napisanih upozorenja.	Benotzungs- an Betriebsanleedungen fir Beliichtungskäerper! Fir Är Sécherheet montéiert an huelt de Beliichtungskäerper baseiierend op den Instruktioonen a Beiirth. Verwaargt dëse Instruktioonen. Identifiséiert d'Ofbildungen um Produkt, um Ugaabeschäild vum Produkt an an den Instruktioonen a beachtt d'Warnhiwweiser.
L'apparecchio di illuminazione può essere collegato alla rete mediante la spina rigida FLEXO che si trova attualmente del cavo elettrico.	Armaturen kan anslutas till nätverket med den platta FLEXO-pluggen som finns i fästet av den elektriska kabeln.	Lamba, elektrik telinin uzunda bulunduğundan FLEXO fişi ile şebekeye bağlanabilir.	Ο λαμπτήρας μπορεί να συνδεθεί στο δίκτυο μέσω του άκαμπτου βύσματος FLEXO του ηλεκτρικού καλωδίου.	Rasvjetno tijelo se može priključiti na mrežu pljosnatim FLEXO utikačem koji se nalazi na kraju električne žice.	De Beliichtungskäerper ka mam flaache Flexostecker um Ënn vum Netzkabel um d'Nätzwierkt ummaschlëisse.
Apparecchio di illuminazione portatile.	Bärbar armatur.	Portatif lamba armatürü.	Παπουτσί τοίχου	Prenosivo rasvjetno tijelo.	Drëbare Beliichtungskäerper.
Il prodotto è adatto solamente all'uso interno.	Produkten är endast avsedd för inomhusanvändning.	Ürün, sadece bina içi kullanıma uygundur.	Ο λαμπτήρας πρέπει μόνο στο εσωτερικό χώρο.	Proizvod je prikladan jedino za upotrebu u zatvorenom prostoru.	D'Produkt ass nëmmen intern ze benotzen.
Per il montaggio degli apparecchi di illuminazione, si dovrebbe fare riferimento al disegno allegato.	Bifogad ritning ska användas när armaturerna är monterade.	Lamba monte edilirken ekteki çizim kullanılmalıdır.	Ο λαμπτήρας πρέπει μόνο στο εσωτερικό χώρο.	Prilikom montiranja rasvjetnih tijela treba koristiti priloženu skicu.	Déi bäigefügt Ofbildung sollt däbaseits der Montage vum Beliichtungskäerper benutzt ween.
Assicurarsi di non danneggiare alcun cavo elettrico durante il montaggio dell'apparecchio di illuminazione.	Se till att du inte skadar några elkablar när du monterar armaturen.	Lambayı monte ederken, elektrik kablolarına herhangi bir zarar vermediğinizden emin olun.	Μη τραβάτε τα καλώδια κατά τη διάρκεια της τοποθέτησης.	Ispuštanjem ne oštetite nikakve električne kablove prilikom postavljanja rasvjetnog tijela.	Stellt sécher, datt Dir keng elektresch Kabele beschiedegt, wann Dir de Beliichtungskäerper montéiert.
Per il prodotto può essere utilizzata una sorgente luminosa del tipo e con le prestazioni massime indicati sulla targa dati e attorno al portalampada.	Endast en ljuskälla med maximal prestanda och av den typ som anges på detaljplåten och runt uttaget kan användas för produkten.	Sadece maksimum performanslaki ve bilgi levhasında ve prizin etrafında gösterilen türdeki bir ışık kaynağı ürün için kullanılabilir.	Χωρίς χρόνο ή νόνυ ιεαιηίκι ιναιυιηαί ανάγκιιιιιε ανάγκιιιιιε ιιιιι

Ierīkojuma un lietošanas norādījumi	Instrucciones de montaje y mantenimiento para luminarias	Instrucções para montagem e manutenção de luminárias	Instrucciones de uso y mantenimiento para luminarias. Es importante seguir las instrucciones para el montaje y la puesta en marcha de la luminaria para su seguridad. Conserve las instrucciones, identifique las figuras indicadas sobre el producto, tabla de datos del producto y en las instrucciones de uso y respete las inscripciones de advertencia.
LV	ES	PT	ES
Brīdinājumi un piesardzības pasākumi. Pirms ierīkošanas vai tehniskās apkopes izslēdziet spraudni no kontaktligzdas. Ierīkojiet tikai sertificētu elektriķi. Pārliecinieties, ka ierīkojuma parametri atbilst tīkla parametriem. Ierīkojiet tikai tādu ierīkojumu, kas ir piemērots ierīkojuma darbības vietai. Ierīkojuma ārējo vadu bojājuma gadījumā to drīkst nomainīt tikai sertificēts elektriķis